

IT  
FOGLIO  
TECNICO

EN  
TECHNICAL  
SHEET

FR  
FEUILLE  
TECHNIQUE

NL  
TECHNISCHE  
HANDLEIDING

DE  
TECHNISCHES  
DATENBLATT

ES  
HOJA  
TÉCNICA

PT  
FOLHETO  
TÉCNICO

## FT KIT 13

### Schemi base

### Basic wiring diagrams

### Schémas de base

### Basisschema

### Basis-installationsplane

### Esquemas base

### Esquemas base



## KIT VIDEO

**MAESTRO KIT COLOR • COLOR MAESTRO KIT • COLOR MAESTRO KIT • MAESTRO-COLORKIT  
MAESTRO-KIT COLOR KIT • KIT COLOR MAESTRO KIT • KIT COLOR MAESTRO KIT**

**Assistenza tecnica Italia  
Commerciale Italia**

0346/750090  
0346/750091

**Technical service abroad  
Export department**

(+39) 0346750092  
(+39) 0346750093



**[ GR ] Comelit Hellas**

9 Epiru str.  
16452 Argyroupolis - Athens Greece  
Tel. +30 210 9968605-6 -  
Fax : +30 210 9945560  
www.comelit.gr  
telergo@otenet.gr

**[ RC ] Comelit (Shanghai) Electronics Co.,Ltd**  
5 Floor No. 4 Building No.30 Hongcao Road  
Hi-Tech Park Caohejing, Shanghai, China  
Tel. +86-21-64519192/9737/3527  
Fax. +86-21-64517710  
www.comelit.com.cn  
comelit@comelit.com.cn

**[ BE ] Comelit Group Belgium**

Z.3 Doornveld 170  
1731 Zellik ( Asse)  
Tel. +32 (0) 24115099 -  
Fax +32 (0) 24115097  
www.comelit.be - info@comelit.be

**[ IT ] Comelit Piemonte**

Str. Del Pascolo 6/E - 10156 Torino  
Tel. e Fax +39 011 2979330  
www.comelit.eu  
infopiemonte@comelit.it

**[ SG ] Comelit Group**

Singapore Representative Office  
54 Genting Lane, Ruby Land Complex  
Blk 2, #06-01 - Singapore 349562  
Tel. +65-6748 8563 - Fax +65-6748 8584  
office@comelit.sg

**[ D ] Comelit Group Germany GmbH**

Brusseler Allee 23- 41812 Erkelenz  
Tel. +49 (0) 243190151-23  
+49 (0) 243190151-24  
Fax +49 (0) 24319015125  
www.comelit.de - info@comelit.de

**[ I ] Comelit Sud S.r.l.**

Via Corso Claudio, 18  
84083 Castel San Giorgio (Sa)  
Tel. +39 081 516 2021  
Fax +39 081 953 5951  
www.comelit.eu- info@comelitsud.it

**[ UAE ] Comelit Group U.A.E.**

Middle East Office  
P.O. Box 54433 - Dubai U.A.E.  
Tel. +971 4 299 7533 - Fax +971 4 299 7534  
www.comelit.ae  
info@comelit.ae

**[ E ] Comelit Espana S.L.**

Josef Estivill 67/69 - 08027 Barcelona  
Tel. +34 932 430 376 - Fax +34 934 084 683  
www.comelit.es  
info@comelit.es

**[ IRL ] Comelit Ireland**

Suite 3 Herbert Hall  
16 Herbert Street - Dublin 2  
Tel. +353 (0) 1 619 0204  
Fax. +353 (0) 1 619 0298  
www.comelit.ie  
info@comelit.ie

**[ UK ] Comelit Group UK Ltd**

Unit 4 Mallow Park - Watchmead Welwyn  
Garden City Herts - AL7 1GX  
Tel: +44 (0)1707377203  
Fax: +44 (0)1707377204  
www.comelitgroup.co.uk  
info@comelitgroup.co.uk

**[ NL ] Comelit Nederland BV**

15, Rue Jean Zay - 69800 SAINT PRIEST  
Tél. +33 (0) 4 72 28 06 56 - Fax +33 (0) 4 72 28 83 29  
www.comelit.fr - comelit.NH@wanadoo.fr

**[ NL ] Comelit Nederland BV**

Aventurijn 220-3316 LB Dordrecht  
Tel. +31 (0) 786511201 - Fax +31 (0) 786170955  
www.comelit.nl - info@comelit.nl

**[ USA ] Comelit Usa (Formerly Cyrex)**

250 W. Duarte Rd. Suite B  
Monrovia, CA 91016  
Tel. +1 626 930 0388 - Fax +1 626 930 0488  
www.comelitusa.com  
sales@comelitusa.com

**MK/01C**

IT Schema base per kit monofamiliari Art. 8493.

EN Basic wiring diagram for single-residence kits Art. 8493.

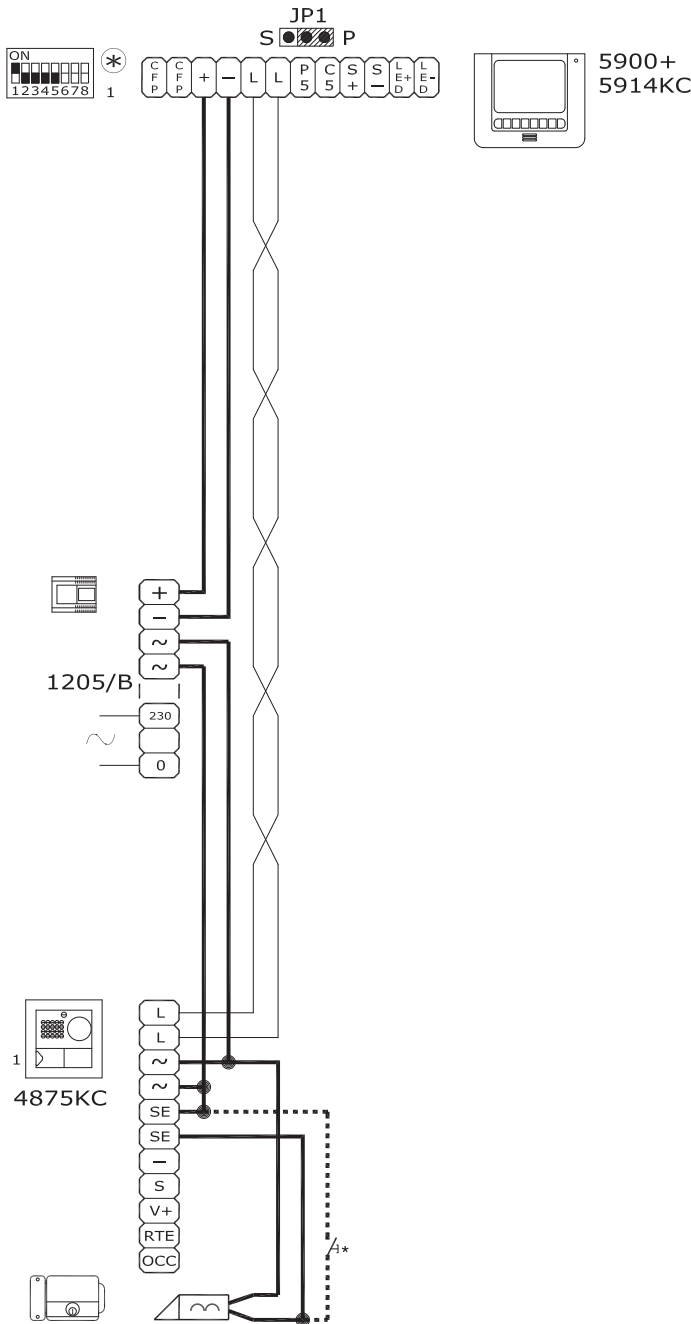
FR Schéma base pour kit un appartement Art. 8493.

NL Basisschema voor kits voor eengezinswoningen art. 8493.

DE Grundanschlussplan für Einfamiliensets Art. 8493.

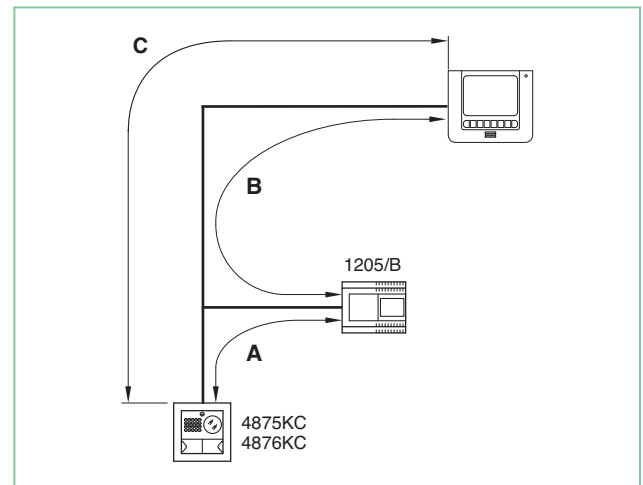
ES Esquema básico para kits unifamiliares art. 8493.

PT Esquema básico para kits monofamiliares, Art. 8493.



Per maggiori informazioni sulle distanze vedi MT KIT 13.  
For further information about distances refer to MT KIT 13.  
Pour plus de détails sur les distances faire référence au MT KIT 13.  
Zie MT KIT 13 voor meer informatie over afstanden.  
Für weitere Informationen hinsichtlich der Entfernungen siehe MT KIT 13.  
Para maiores informações sobre as distâncias veja MT KIT 13.  
Para mayores informaciones sobre las distancias véase MT KIT 13.

	A (max)	B (max)	C (max)
0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)
1,5 mm <sup>2</sup> (Ø 1,4 mm - Ø 14/10 AWG 15)	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)
0,28 mm <sup>2</sup> (Ø 0,6 mm - Ø 6/10 AWG 23)			150 m (495 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)			100 m (325 feet)
UTP5 Cat 5 0,2 mm <sup>2</sup> (Ø 0,5 mm - Ø 5/10 AWG 24)			150 m (495 feet)
Comelit Art. 4576 / Art. 4578 0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)			150 m (495 feet)
2,50 mm <sup>2</sup> (Ø 1,8 mm - Ø 18/10 AWG 13)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	



- \* Pulsante comando apriporta locale
- \* Door request exit button
- \* Bouton commande ouvre-porte local
- \* Bedieningsknop lokale deurpener
- \* Türöffnertaste, lokal
- \* Pulsador abrepuertas local
- \* Botão de comando abertura de porta local

\* N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella riportata sul manuale tecnico MT KIT 13).

NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on technical manual MT KIT 13).

NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau de manuel technique MT KIT 13).

OPM: De instellingen van S1-6, S1-7 en S1-8 zijn afhankelijk van de gewenste configuratie (zie tabel de Technische Handleiding MT KIT 13).

ANM: Die Einstellungen von S1-6, S1-7 und S1-8 richten sich nach der gewünschten Konfiguration (bitte sehen Technisches Handbuch MT KIT 13).

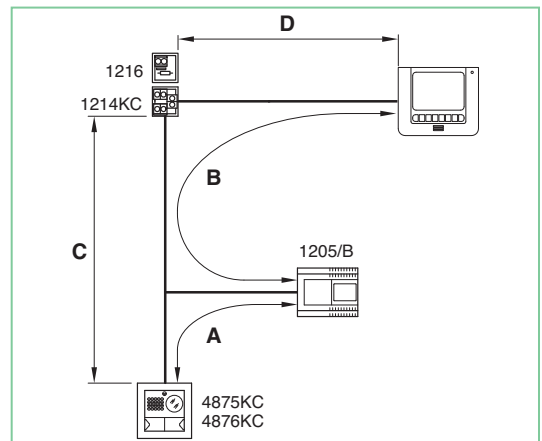
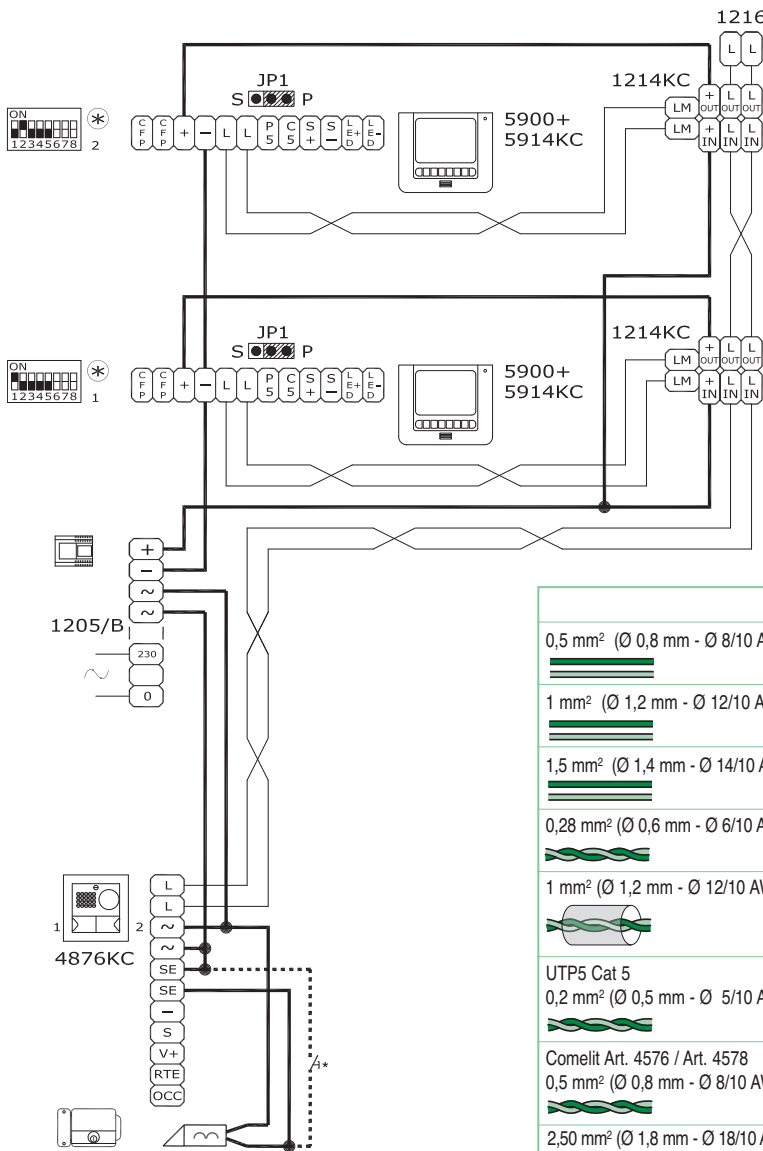
NOTA: S1-6, S1-7 y S1-8 se han de configurar según la modalidad operativa deseada (ver la tabla en el manual técnico MT KIT 13).

NOTA: As programações de S1-6, S1-7 e S1-8 são em função da configuração desejada (ver a tabela na manual técnico MT KIT 13).

## MK/02BC

- IT Schema base per kit bifamiliari Art. 8494 con collegamento in derivazione.
- EN Basic wiring diagram for two-residence kits Art. 8494 with branched connection.
- FR Schéma base pour kit deux appartements Art. 8494 avec connexion en dérivation.
- NL Basisschema voor kits voor tweegezinswoningen art. 8494 met afgetakte aansluiting.
- DE Grundanschlussplan für Zweifamiliensets Art. 8494 mit Abzweigungsverbindung.
- ES Esquema básico para kits bifamiliares art. 8494 con conexión en derivación.
- PT Esquema básico para kits bifamiliares, Art. 8494 com ligação em derivação.

Per maggiori informazioni sulle distanze vedi MT KIT 13.  
 For further information about distances refer to MT KIT 13.  
 Pour plus de détails sur les distances faire référence au MT KIT 13.  
 Zie MT KIT 13 voor meer informatie over afstanden.  
 Für weitere Informationen hinsichtlich der Entfernungen siehe MT KIT 13.  
 Para maiores informações sobre as distâncias veja MT KIT 13.  
 Para mayores informaciones sobre las distancias véase MT KIT 13.



	A (max)	B (max)	C (max)	D (max)
0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
1,5 mm <sup>2</sup> (Ø 1,4 mm - Ø 14/10 AWG 15)	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
0,28 mm <sup>2</sup> (Ø 0,6 mm - Ø 6/10 AWG 23)			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)			100 m (325 feet)	20 m (65 feet)
UTP5 Cat 5 0,2 mm <sup>2</sup> (Ø 0,5 mm - Ø 5/10 AWG 24)			150 m (495 feet)	40 m (130 feet)
Cornelit Art. 4576 / Art. 4578 0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)			150 m (495 feet)	50 m (165 feet)
2,50 mm <sup>2</sup> (Ø 1,8 mm - Ø 18/10 AWG 13)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)		

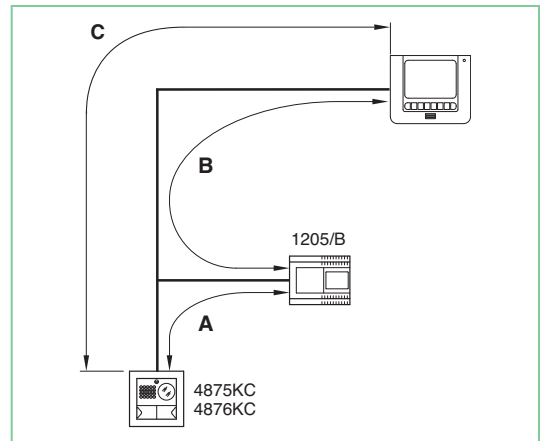
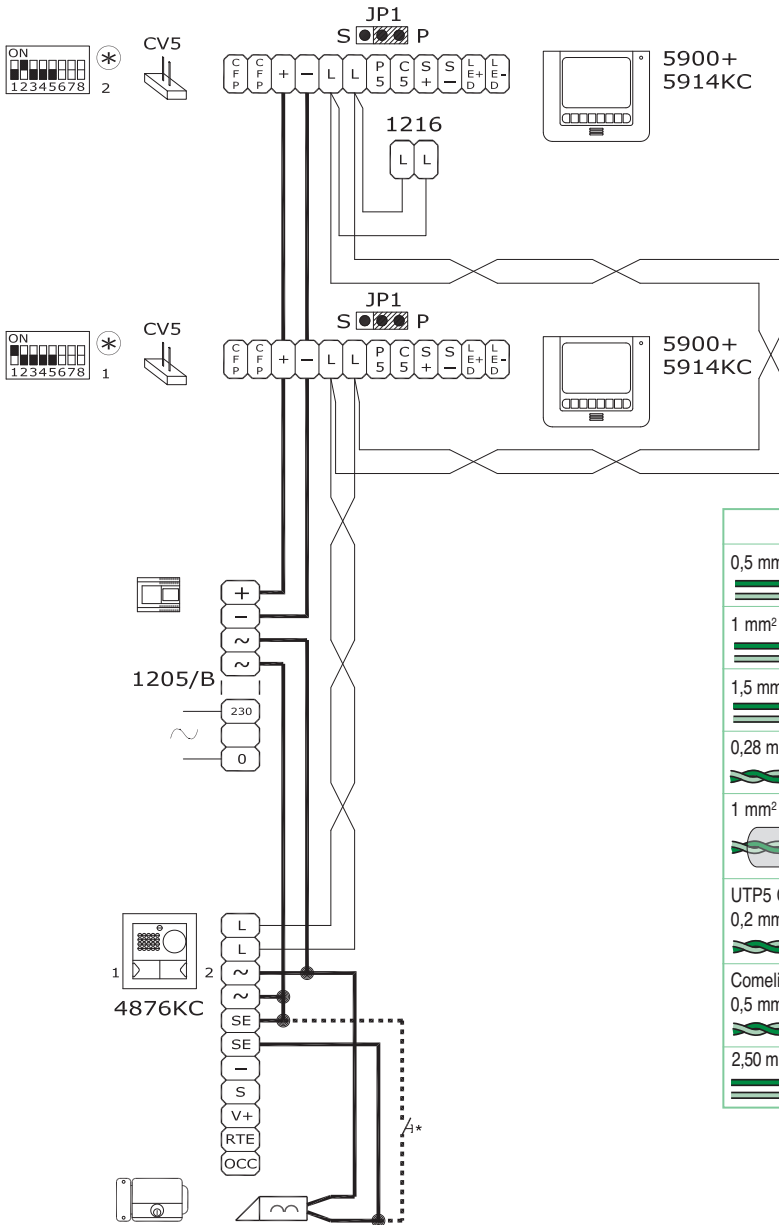
- \* Pulsante comando apriporta locale
- \* Door request exit button
- \* Bouton commande ouvre-porte local
- \* Bedieningsknop lokale deurpener
- \* Türöffnertaste, lokal
- \* Pulsador abrepuertas local
- \* Botão de comando abertura de porta local

- \*) N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella riportata sul manuale tecnico MT KIT 13).  
**NOTE:** The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on technical manual MT KIT 13).  
**NOTE:** Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau de manuel technique MT KIT 13).  
**OPM.** De instellingen van S1-6, S1-7 en S1-8 zijn afhankelijk van de gewenste configuratie (zie tabel de Technische Handleiding MT KIT 13).  
**ANM.** Die Einstellungen von S1-6, S1-7 und S1-8 richten sich nach der gewünschten Konfiguration (bitte sehen Technisches Handbuch MT KIT 13).  
**NOTA.** S1-6, S1-7 y S1-8 se han de configurar según la modalidad operativa deseada (ver la tabla en el manual técnico MT KIT 13).  
**NOTA.** As programações de S1-6, S1-7 e S1-8 são em função da configuração desejada (ver a tabela na manual técnico MT KIT 13).

**KD/02AC**

- IT Schema base per kit bifamiliari Art. 8494 con collegamento in cascata.
- EN Basic wiring diagram for two-residence kits Art. 8494 with connection in cascade.
- FR Schéma base pour kit deux appartements Art. 8494 avec connexion en cascade.
- NL Basisschema voor kits voor tweegezinswoningen art. 8494 met aansluiting in cascade.
- DE Grundanschlussplan für Zweifamiliensets Art. 8494 mit Kaskadenverbindung.
- ES Esquema básico para kits bifamiliares art. 8494 con conexión en cascada.
- PT Esquema básico para kits bifamiliares, Art. 8494 com ligação em cascata.

Per maggiori informazioni sulle distanze vedi MT KIT 13.  
 For further information about distances refer to MT KIT 13.  
 Pour plus de détails sur les distances faire référence au MT KIT 13.  
 Zie MT KIT 13 voor meer informatie over afstanden.  
 Für weitere Informationen hinsichtlich der Entfernungen siehe MT KIT 13.  
 Para maiores informações sobre as distâncias veja MT KIT 13.  
 Para mayores informaciones sobre las distancias véase MT KIT 13.



	A (max)	B (max)	C (max)
0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)	20 m (65 feet)	25 m (85 feet)	150 m (495 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)	40 m (130 feet)	50 m (165 feet)	150 m (495 feet)
1,5 mm <sup>2</sup> (Ø 1,4 mm - Ø 14/10 AWG 15)	60 m (195 feet)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)
0,28 mm <sup>2</sup> (Ø 0,6 mm - Ø 6/10 AWG 23)			150 m (495 feet)
1 mm <sup>2</sup> (Ø 1,2 mm - Ø 12/10 AWG 17)			100 m (325 feet)
UTP5 Cat 5 0,2 mm <sup>2</sup> (Ø 0,5 mm - Ø 5/10 AWG 24)			150 m (495 feet)
Comelit Art. 4576 / Art. 4578 0,5 mm <sup>2</sup> (Ø 0,8 mm - Ø 8/10 AWG 20)			150 m (495 feet)
2,50 mm <sup>2</sup> (Ø 1,8 mm - Ø 18/10 AWG 13)	100 m (325 feet)	150 m (495 feet)	

- \* Pulsante comando apriporta locale
- \* Door request exit button
- \* Bouton commande ouvre-porte local
- \* Bedieningsknop lokale deuropener
- \* Türöffnertaste, lokal
- \* Pulsador abrepuertas local
- \* Botão de comando abertura de porta local

\*) N.B. Le impostazioni di S1-6, S1-7 e S1-8 sono in funzione della configurazione desiderata (vedi tabella riportata sul manuale tecnico MT KIT 13).  
 NOTE: The S1-6, S1-7 and S1-8 settings depend on the configuration required (see table on technical manual MT KIT 13).  
 NOTE: Les programmations de S1-6, S1-7 et S1-8 sont en fonction de la configuration désirée (voir tableau de manuel technique MT KIT 13).  
 OPM. De instellingen van S1-6, S1-7 en S1-8 zijn afhankelijk van de gewenste configuratie (zie tabel de Technische Handleiding MT KIT 13).  
 ANM. Die Einstellungen von S1-6, S1-7 und S1-8 richten sich nach der gewünschten Konfiguration (bitte sehen Technisches Handbuch MT KIT 13).  
 NOTA. S1-6, S1-7 y S1-8 se han de configurar según la modalidad operativa deseada (ver la tabla en el manual técnico MT KIT 13).  
 NOTA. As programações de S1-6, S1-7 e S1-8 são em função da configuração desejada (ver a tabela na manual técnico MT KIT 13).